

КНИГА НА ПРОРОКА ИОНЖ.

ГЛАВА 1.

1 И слово Господне быде «къмъ Ионж
2 сынъ-ть Амаоеевъ, и рече: Стани, иди
въ Ниневійж, «голъмый-ть градъ, та про-
повѣдай противъ него; защото «нечестіе-
3 то имъ възлѣзе прѣдъ мене: И «станж
Иона за да побѣгне въ Фарисисъ отъ ли-
це-то на Господа, и слѣзѣ ^овъ Іошпіях и
намѣри корабъ който отхождаше въ Фар-
исисъ, и заплати прѣвозъ-ть му, и вѣзѣ
въ него, за да отиде съ тѣхъ въ Фарисисъ,
«отъ лице-то на Господа.

4 Но ^оГосподь подигна голъмъ вѣтръ
върху море-то, и станж голъма буря въ
море-то, и корабъ бѣдствуваше да ся
съкуши. И корабници-ть ся уплашихъ,
и изыкахъ всякой къмъ свой-ть си богъ,
и ^охвѣрилихъ въ море-то слѣжды-ть коин-
то бѣхъ въ корабъ-ть, за да олекне отъ
тѣхъ: «а Иона бѣ слѣзъ въ дѣно-то на
корабъ-ть, и лѣгналь, и спѣше дѣлбоко.

6 И приближи при него корабоначалникъ-
ть, та му рече: Защо спишъ? стани, ^ипри-
зываи Бога си, «негли Богъ ны помене и
7 не загнемъ. И рекохъ всякой на бли-
жній-ть си: Елате, и ^ода хвѣрлимъ жрѣ-
біе, та да познаемъ заради кого е това
 зло вързъ насть. И хвѣрилихъ жрѣбіе, и
падиж жрѣбіе-то върху Ионж.

8 Тогазъ му рекохъ: «Каки ни сега, за
кого е това зло вързъ насть? Каква ти е
работа-та? и отъ дѣ идешъ? Отъ коіж си
9 землѣ? и отъ коій си людіе? А той имъ
рече: Азъ съмъ Евреинъ; и боіж ся отъ
Господа Бога небеснаго, «кайто направи
10 море-то и сушж-тж. Тогазъ ся уплашихъ
человѣци-ть съ голъмъ страхъ, и му ре-
кохъ: Шо е това коего си направилъ?
Защото познахъ человѣци-ть, че бѣгаше
отъ лице-то Господне, понеже бѣше имъ
11 обявилъ това. И рекохъ му: Шо да ти
сторимъ, за да ся утиши море-то за насть?
Защото море-то ся обуреваще още повече.
12 И рече имъ: «Земѣте мя, та мя хвѣрлите
въ море-то, и море-то ще ся утиши за
васъ; защото азъ познавамъ, че поради
мене станж тая голъма буря върху васъ.

13 А человѣци-ть гребѣхъ сильно за да ся

^а 4 Цар. 14; 25. Мат. 12; 39.
^б Быт. 10; 11, 12. Гл. 3; 2.
³ 4; 11.
^в Быт. 18; 20, 21. Езд. 9; 6.
^г Иак. 5; 4. Отк. 18; 5.
^д Гл. 4; 2.
^е Иис. Иав. 19; 46. 2 Лѣт. 2;
16. Дѣян. 9; 36.
^ж Быт. 4; 16. Іов. 1; 12, 2; 7.
^з Исаіл. 107; 25.

^а Дѣян. 27; 18, 19, 38.
^б 1 Цар. 24; 3.
^в Псал. 107; 28.
^г Иона. 2; 14.
^е Иис. Иав. 7; 14, 16. 1 Цар.
10; 20; 21. 14; 41; 42.
^ж Прит. 16; 33. Дѣян. 1; 26.
^з Иис. Иав. 7; 19. 1 Цар. 14; 43.
^ж Исаіл. 146; 6. Дѣян. 17; 24.
^з Иона. 11; 50.

върнijтъ къмъ сушж-тж, «но не можахъ;
защото море-то ся обуреваще още повече
14 противъ тѣхъ. За то възопихъ къмъ Гос-
пода, и рекохъ: Молимъ ся, Господи, мо-
лимъ ся, да не загнемъ заради животъ-тъ
на тогози человѣка, и ^ине налагай вързъ
нась неповиннаго кръвъ; защото съты, Гос-
15 поди, си направилъ както си Ѣѣль. И
зѣхъ Ионж, и го хвѣрихъ въ море-то:
и ^иморе-то ся спрѣ отъ яростъ-тж си.
16 Тогазъ ^очеловѣци-ть ся убоихъ отъ Го-
спода съ голъмъ страхъ, и принесохъ
жертвъ Господу, и направихъ обрічанія.

ГЛАВА 2.

1 И бѣ опрѣдѣлилъ Господь една голѣмъ
рыбъ да погълне Ионж. И ^опрѣбыде Иона
въ коремъ-ть на рыбж-тж три дни и три
ночи.

2 И помоли ся Иона Господу Богу своему
3 изъ коремъ-ть на рыбж-тж, И рече:

«Възопихъ въ скърбъ-тж си къмъ Го-
спода, и мя ^опослуша:
Изъ коремъ-ть на ада възопихъ ^и ты чу-
гласъ-ть ми.

4 Защото ^омя хвѣрили ты въ дѣлбочини-тѣ,
въ сърдце-то на море-то,
И обыколихъ мя потоци:

^оВсичи-тѣ твои волни и волненія-та ти
прѣминихъ върхъ мене.

5 И ^оазъ рѣкохъ: Отхвѣрленъ съмъ отъ о-
чи-тѣ ти;

Но ще погледихъ пакъ ^окъмъ святый-тѣ
твой храмъ.

6 ^оВоды-тѣ мя окружихъ до душаж,
Бездна-та мя обгѣрна,
Морскій бурянъ ся обви около главж-
тѣ ми.

7 Слѣзохъ до дѣно-то на горы-тѣ:
Веренъ-тѣ земни бѣхъ отъ горѣ ми за вы-
нѣги:

Но ^оизвадилъ си животъ-тѣ ми изъ ровъ-
тѣ, Господи Боже мой.

8 Като чезиѣше въ мене душа-та ми, поме-
нїхъ Господа:

И ^омолитва-та ми вѣзѣ при тебе, въ свя-
ты-тѣ ти храмъ.

9 Които пазяятъ ^ольжливи-тѣ сусты

^а Прит. 21; 30.
^б Втор. 21; 8.
^в Исаіл. 85; 6.
^г Исаіл. 15; 3.
^е Исаіл. 42; 7.
^ж Исаіл. 31; 22.
^з Исаіл. 8; 38.
^ж Исаіл. 69; 1. Илач. 3; 54.
^з Исаіл. 16; 10.
^ж Исаіл. 18; 6.
^з 4 Цар. 17; 15. Исаіл. 31; 6.
^ж Иер. 10; 8; 16; 19.